

L'ETOILE DU NORD

AGRICULTURE, COLONISATION, COMMERCE, INDUSTRIE.

ALBERT GERVAIS,
Propriétaire et administrateur.

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

BUREAU ET ATELIER :
25 rue Manseau.

191^{ÈME} ANNÉE.

JOLLETTE, JEUDI, 4 SEPTEMBRE 1902.

No 6

Lanternes-trappes

Elles prennent aussi bien qu'ennemis

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

Ottawa, 27 août 1902.

Dans le nord et l'ouest du Canada, ainsi qu'aux États-Unis, on a beaucoup discuté le sujet de la destruction des insectes ennemis par les lanternes-trappes; une réclamation des plus persistantes et souvent des moins scrupuleuses a sans vraie raison mis en avant un certain "attrape-papillon" (moth-catcher), si bien que des milliers de producteurs de fruits et de cultivateurs en ont acheté malgré les protestations de ceux qui ont fait des épreuves foncières et scientifiques de ces inventions. Le sujet a pris une telle importance que la division de l'Entomologie de l'université Cornell a publié les résultats d'expériences faites avec des trappes-lanternes pendant trois ans, et d'où ressortent les points suivants.

C'est pendant la nuit que beaucoup d'insectes sont surtout actifs, et ils sont alors souvent attirés par une lumière quelconque, mais il y en a un grand nombre qui volent surtout pendant le jour. La plupart des sauterelles, un grand nombre de vraies punaises (telles que celle de la courge); les papillons diurnes (tels que le très destructeur papillon du chou), beaucoup d'entre les papillons de nuit (tels que le papillon du rouge-bois du pêcher), un grand nombre des coléoptères (tels que la deryphore de la pomme de terre ou "mouche à patate"), la plupart des mouches (telles que la mouche domestique) et un grand nombre des hyménoptères (tels que la mouche à scie), volent de jour, et ne sont pas attirés par les lumières; dans ce nombre sont compris une proportion considérable de nos insectes ravageurs les plus communs. Une lanterne-trappe, ou "attrape-papillon" pourra attirer et faire périr dix mille, vingt mille insectes en une saison; mais parmi ceux qui lui échapperont seront la plupart de ceux qui nous importent dans nos maisons, la plupart des insectes ennemis des insectes ennemis des producteurs de fruits et presque tous les sérieux prédateurs des cultures, des jardins et des champs. Ce sont seulement les insectes ailés adultes qui se prennent, jamais les larves ou les nymphes, qui exercent surtout les ravages. En général, environ moitié des insectes pris sont des papillons de nuit dont la plupart ne sont nullement nuisibles; seulement dix pour cent de ceux qui sont nuisibles sont des femelles, qui presque toutes ont déjà pondus leurs œufs. Parmi les coléoptères pris, il y en a souvent autant de bienfaisants que de malfaisants. Pendant trois mois il s'est pris dans deux "attrape-papillons" fonctionnant au Canada des insectes dont presque un tiers étaient des amis, et dans les lanternes-trappes, il s'est pris presque autant d'amis que d'ennemis. Un seul de ces insectes amis étant capable de tuer plusieurs insectes nuisibles, l'éventualité de la destruction d'une si grande quantité d'insectes bienfaisants devient un facteur important lorsque l'on considère les lanternes-trappes. Il s'agit moins de savoir combien d'insectes sont capturés que de savoir de quelles espèces ils sont.

L'expérience a fait voir que le producteur soit de gros fruits soit de petits fruits n'a que faire d'une lanterne-trappe, ou d'un attrape-papillon, qui ne prennent pas même assez de leurs pires ennemis d'entre les insectes pour les rémunérer d'un dixième du labour et des frais que leur coûtent leur emploi. Les seuls insectes ordinaires des arbres fruitiers qui sont pris en passablement grand nombre sont les papillons des chenilles à tente, et de ceux-ci neuf dixièmes sont des mâles. La pyrale de la pomme (papillon du ver de la pomme) n'est pas attirée par les lumières, et ce n'est qu'accidentellement qu'il s'en trouve une de prise. Le nombre le plus élevé dans les expériences de Cornell jusqu'ici a été huit pyrales de la pomme en quinze nuits. Les papillons femelles des arpeuteuses, étant dépourvues d'ailes, ne peuvent arriver aux "attrape-papillon" et les lumières n'attirent pas les insectes parfaits de deux espèces du rouge bois du prunier, non plus que le papillon du rouge-bois du pêcher, le charançon de la prune, ni les mouches à scie du ver du gadelier et du ver limace du poirier.

Les lanternes-trappes n'ayant aucun effet sur les maladies fon-

gueuses, elles ne peuvent aucunement remplacer la pompe-pulvérisateur et la bouillie bordelaise. L'expérience a démontré que plusieurs lanternes-trappes placées très près de chaque arbre dans un verger ne font pas diminuer sensiblement le nombre des pommes véreuses ni le nombre des chenilles qui dévorent les bourgeons et les feuilles.

Il y a des cas où les lanternes-trappes pourraient être utiles, par exemple quand dans les serres quelqu'un des insectes qui aiment la lumière se multiplie au point d'être nuisible, ou quand on a affaire à un insecte local, à courte période de vol bien déterminée. Mais personne n'a encore prouvé que l'emploi d'attrape-papillons ou lanternes-trappes soit beaucoup plus effectif ou économique que toute autre méthode pour combattre un insecte quelconque.

De toutes les expériences qui ont été faites en différents endroits, il ressort qu'il est douteux que ces inventions soient d'une assez grande utilité dans notre lutte contre les insectes pour compenser la peine et les frais. D'ailleurs les résultats de ces expériences n'autorisent personne à recommander l'usage de ces inventions ou même à la permettre passivement sans protester.

Choses et Autres

Durant le mois de juillet, l'inspection des bâtisses, à Montréal, a accordé 81 permis de construction dont 41 nouveaux édifices et 36 bâtisses à être réparées. La valeur totale de ces bâtisses est de \$212,319.

Ces bâtisses sont réparties comme suit : — 77 résidences, 5 magasins, 3 entrepôts, 1 synagogue, 2 bureaux et 3 hangars.

Le Pacifique Canadien a réduit ses taux de fret entre Toronto et Manitoba de 3c par 100 lbs. pour le fret de 1ère, 2ème et 3ème classe, de 2c sur le fret de 4ème et d'un centin sur le fret de 6ème, 7ème, 8ème et 10ème classe.

Il y a six ans les exportations de beurre du Canada atteignaient à peine le million de dollars; cette année nous avons retiré de ce chef au-delà de cinq millions.

Notre commerce avec l'étranger a dépassé \$400,000,000 dans le cours de l'année dernière, et sur ce chiffre, l'agriculture réclame \$200,000,000.

On prête au gouvernement l'intention de diminuer le tarif de 15 p. c. en faveur de la France, si les produits canadiens sont admis en France à un tarif minimum.

La ville de Shawinigan Falls se développe avec une rapidité étonnante et d'après le dernier rôle d'évaluation, la valeur totale des biens imposables et non imposables s'élève à \$362,000.

La compagnie du Pacifique a transporté la semaine dernière au Manitoba et aux Territoires, 6,000 hommes pour aider à faire les récoltes.

Il lui a fallu pour cela 115 chars extras.

Les expéditions de beurre du port de Montréal, depuis le premier mai de cette année ont été de 245,489 colis; même période 1901, 197,465 colis; même période 1900, 168,725 colis.

La guerre des Philippines a coûté aux États-Unis la mort de 139 officiers et 4,016 soldats; le 15 juillet dernier les États-Unis comptaient aux Philippines 4,135 officiers et 123,802 soldats.

Pour les pommes et autres fruits du Canada, les barils actuellement en usage pour l'exportation sont considérés trop grands, par les détaillants des marchés d'Angleterre, pour la distribution à leur clientèle. Il faudra désormais réduire le volume des barils et leur donner une apparence plus attrayante.

CANADA Province de Québec, District de Joliette, Cour Supérieure. Dame Sarah Turgeon, de St-Henri de Massouche, district de Joliette, épouse commune en biens de George Bourque, entrepreneur ferblantier du même lieu, dûment autorisée à ester en justice. Demanderesse vs. le dit George Bourque, Défendeur. Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le 3 mai 1902. Joliette, 11 août 1902. BISAILLON & BROSSARD, Avocats de la Demanderesse. 14451

Huile Eureka POUR HARNAIS

La plus et la mieux n'est aucun effet sur le harnais traité à l'huile Eureka pour Harnais. Elle résiste à l'humidité, conserve le cuir doux et flexible. Les voitures ou les harnais ne se détachent et ne se cassent pas. Non seulement le harnais est plus propre, mais sa durée est prolongée doublement par l'usage de l'huile Eureka pour Harnais.

A vendre partout au prix de toutes les fabrications.

Imperial Oil Company

COLLEGE SAINT-JOSEPH BERTHEVILLE

Parmi les maisons d'enseignement commercial les plus anciennes et les mieux connues, le Collège St-Joseph occupe un rang distingué. Le local est spacieux et offre aux élèves tout le confort désirable. De grandes cours, bien ombragées, favorisent les amusements aux heures de récréation. Une grande et belle chapelle est confiée au ministère d'un prêtre résidant au collège.

Le programme des études comprend les cours élémentaire, modèle et académique ou commercial. L'enseignement de l'anglais est l'objet d'une attention toute spéciale. La conversation anglaise est en usage pendant la récréation du soir pour les 3 classes supérieures, et comme il y a toujours au collège chaque année, un groupe de vingt-cinq à trente élèves des États-Unis, lesquels sont très familiers avec la langue anglaise, les élèves canadiens-français de la Province de Québec peuvent en quelques années, en fréquentant leurs confrères américains, apprendre facilement à parler l'anglais.

Le prix pour la pension est de \$7.00 par mois, pour l'instruction, \$2.00 par mois, pour le lit, compot, lavage et recommandage, \$1.50 par mois, pour le piano, \$2.00 par mois, pour le violon, cornet, clarinette, flûte, \$1.50 par mois pour chaque instrument, pour la c'avographie, 0.50 cts par mois.

La sténographie s'enseigne gratuitement. La rentrée des élèves aura lieu le 3 septembre prochain.

L. A. LEVASSEUR, Directeur, 3176 St-Joseph, C. S. V.

Marché de Joliette.

Samedi, 30 Août 1902

GRAINS.	cts.	cts.
Avoine par minot.....	0 50	0 55
Orge par 50 lbs.....	0 95	1 00
Blé par minot.....	1 20	1 25
Pois par minot.....	1 15	1 20
Sarrasin 50 lbs.....	0 60	0 70
Blé d'Inde par minot.....	0 75	0 80
Graine de mil do.....	3 25	3 50
Graine de trèfle par lbs.....	0 11	0 12
Graine de trèfle blanc.....	0 16	0 17

VIANDES

Lard par 100 lbs.....	8 00	8 50
Lard frais par lbs.....	0 10	0 11
Lard salé do.....	0 11	0 12
Bœuf par lbs.....	0 06	0 08
Mouton par lbs.....	0 06	0 08
Agneau par quartier.....	0 00	0 75
Veau do do.....	0 50	0 75

VOLAILLES ET GIBIERS

Poules par couple.....	0 70	0 80
Poulets do do.....	0 40	0 50
Dinde do do.....	2 20	2 40
Oies do do.....	0 00	0 00
Perdrix do do.....	0 00	0 00

LEGUMES ET FRUITS.

Patates (2 minots).....	0 90	1 00
Navets par minot.....	0 25	0 30
Carotte do.....	0 25	0 30
Oignons par minot.....	1 00	1 20
do par grosse.....	0 08	0 10
All par grosse.....	0 10	0 12
Raves par minot.....	0 80	0 90
Choux (la pomme).....	0 03	0 05
Noix par minot.....	0 00	0 00
Pommes par minot.....	0 80	1 00

LAITERIE ET DIVERS.

Beurre frais par lbs.....	0 20	0 21
do salé do.....	0 18	0 20
Œufs par douzaine.....	0 18	0 20
Saindoux par lbs.....	0 12	0 14
Sucre par lbs.....	0 08	0 10
Sirop d'érable par gallon.....	0 75	0 90
Miel par livre.....	0 10	0 12
Laine par livre.....	0 80	0 60
Laine en chevreaux par lb.....	0 70	0 70
Savon.....	0 05	0 06
Peaux par livre.....	0 26	0 07
Voile par cent bottes.....	4 00	4 00
Voile par botte.....	0 06	0 08
Paille par botte.....	0 00	0 00
Boffe la verge.....	0 00	0 00

JOSEPH LEJUC, Clerc du Marché.

SANTÉ DAMES!

APIOLINE (CHAPOTEAUT)

Ne pas confondre avec Apol. L'Apioline, en petites capsules rondes, soulage les douleurs et régularise les époques, sans danger pour les femmes enceintes. Un flacon dure trois mois. Prix, \$1.

LYMAN, SONS & CO., MONTREAL.

Avis a nos Patientes.

PILULES ROUGES

POUR LES FEMMES PALES ET FAIBLES

CE REMÈDE EFFICACE GUÉRIT TOUTES LES MALADIES NERVEUSES ET COMPLIQUÉES PARTICULIÈRES AUX FEMMES RECONSTITUE LE SYSTÈME ET ÉMBELLIT LE TEINT

Pour toutes les informations lire la circulaire

Prix 50 CENTS SIX BOITES \$2.50

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE

MONTREAL, CANADA, PARIS, FRANCE, BOSTON, U.S.A.

Cette illustration représente une boîte de Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine; le papier est blanc, imprimé en rouge. Ce sont les seules véritables, et elles ne sont jamais vendues autrement qu'en boîtes de bois.

Apportez cette illustration avec vous chez votre marchand et refusez toute autre qui ne ressemblerait pas à ce paquet.

Nous n'avons personne passant de maison en maison pour vendre nos Pilules Rouges.

Nos Médecins Spécialistes ne passent jamais de maison en maison pour soigner les malades; ils peuvent être vus et consultés tous les jours à nos bureaux, 274 rue St-Denis, Montréal, jamais ailleurs.

Une récompense de \$50. sera payée avec plaisir à quiconque sera la cause de l'arrestation et de la condamnation de chaque individu se faisant passer comme un de nos Spécialistes, ou se disant envoyé par nous.

Défiiez-vous, Mesdames, des charlatans (pedlers). Ce sont de beaux parleurs qui vous feront regretter votre crédulité. Défiiez-vous des Pilules Rouges vendues au 100 ou à 25c. la boîte. Lorsqu'il s'agit de votre santé, ne vous laissez pas influencer ou tromper. Comme il est bien établi que toutes les bonnes choses sont imitées et comme nos Pilules Rouges l'ont été nous croyons devoir vous mettre sérieusement en garde contre toute imitation possible.

Exigez toujours nos Pilules Rouges, celles qui sont une spécialité pour les femmes seulement.

Cie Chimique Franco-Américaine,
274 rue St-Denis, MONTREAL, Can.

LA RÉGION DU LAC ST-JEAN CANADA

20,000,000 acres d'excellentes terres à blé à 20° L'ACRE

UN PAYS ABONDANT EN EXCELLENTE EAU

EN BON BOIS ET EN EXCELLENTE EAU A 190 MILES

Seulement d'un des plus beaux ports de mer de l'Amérique

UN PAYS POUR LES INDUSTRIES DE TOUTES SORTES

REMPLI DE POUVOIRS D'EAU

BEAU CLIMAT ET COMMUNICATIONS FACILES

POUR RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER RENÉ DUPONT, AGENT DE COLONISATION, 100 RUE ST-JEAN, QUÉBEC, CANADA.

DEMANDEZ LE CIGARE

EMPORIUM 10

EN VENTE PARTOUT.

H. TRESTER

Marchand à Commission

Et agent de Manufactures de Gélatine de toute espèce, remplaçant la colle de poisson avec une économie de plus de 200%.

GELATINE

subfini blanche et rose, sans odeur pour gelées, crèmes, blancs mangiers et pour la clarification de vins blancs et rouges, eaux de vie, bières et autres liquides.

Pour la conservation des viandes fraîches et du gibier.

Pour les apprêts d'étoffes, telles que soies, gaze, ainsi que mousselines, mérinos, coton organdy, etc., etc.

Pour la préparation de chapeaux de paille, de fleurs artificielles du cartonage, fin etc., etc.

Pour la préparation des futailles à esprit etc., etc.

Manufacturé par SCHILL & SEILACHER STUTTGARD. Représenté par H. TRESTER, 253-255 Rue St. Paul MONTREAL. 3juil 1902. 1an

Banque d'Hochelega.

BUREAU PRINCIPAL : - Montréal
Capital versé \$1,500,000
Réserve \$750,000.

DIRECTEURS : F. X. St-Charles, Président; R. Bickardike, Vice-Président; G. Chaput, Hon. J. D. Rolland, J. A. Vaillancourt, M. J. A. Prendergast, Gérant-général, C. A. Giroux, Assistant-général, O. E. Dorais, Inspecteur.

Département d'épargne : au bureau principal et aux succursales. — Correspondants

LONDON, ANGLY. — Les agences du Crédit Lyonnais Crédit industriel et commercial Comptoir National d'escompte de Paris.

PARIS FRANCE. — Crédit Lyonnais, Comptoir National d'escompte, Crédit industriel et Commercial, Société Générale.

NEW-YORK. — National Park Bank, The National City Bank of New-York, Importers and Traders National Bank, Landenbank, Thalmann & Co., Heidelberg, Ickelheimer & Co.

CHICAGO. — National Live Stock Bank, Illinois Trust and Savings Bank.

BOSTON. — Third National Bank, National Bank of Redemption, International Trust Co.

SUCOURSALLES : Québec, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield, Sherbrooke, Louiseville, Vankleek Hill, Ont., Winnipeg, Manitoba, Montréal 1376 Ste-Catherine et 1750 St-Catherine, près St-Guillaume et 2204 Notre-Dame-ouest, Hochelega et St-Henri, Montréal.

Collections dans tout le Canada, aux taux les plus bas.

Émet des crédits commerciaux et des lettres circulaires pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde. 120-1a Q.

THEO. DAoust

ARCHITECTE

103 ST-FRS. XAVIER, MONTREAL.

CONSTRUCTIONS religieuses, bâtisses publiques, résidences privées, etc.

Le tout fait d'après les plans les plus modernes.

17juillet Tel. Bell 2452 Main.

Dons Gratuits d'Argenterie

M. GILBERT LAFORTUNE, marchand-épicer, de Joliette, par un arrangement spécial et exclusif avec "The Silver Plate Co." de Toronto, qui s'est engagé à nous procurer un assortiment très varié d'argenterie triple plaquée, nous avons l'avantage d'offrir ces magnifiques objets à nos clients d'une manière absolument gratuite.

Nos clients qui font leurs achats au comptant reçoivent des COUPONS ou BILLETS, vous pouvez acquérir l'argenterie, au montant de dix pour cent de chaque achat, et nous promettons, comme homme d'affaire honorables, de vendre nos effets au plus bas prix pour argent comptant. En retour de ces coupons nos clients pourront choisir à leur goût dans notre magasin, l'argenterie de "The Crown Silver Plate Co." pour le montant des coupons.

En allant ainsi GRATUITEMENT ces magnifiques effets d'argenterie, nous voulons encourager nos clients à faire à notre magasin tous leurs achats au comptant. Par ce moyen, nous nous assurons nous-mêmes l'acompte pour argent comptant de la part de nos fournisseurs, et tout en donnant à nos clients l'avantage de leur vendre à très bon marché, nous avons la satisfaction de pouvoir garantir leur salle à dîner de pièces d'argenterie du meilleur goût, sans qu'il leur en coûte un sou, autrement dit "gratuitement". Venez examiner ces jolis présents exposés dans notre vitrine.

GILBERT LAFORTUNE, Marchand-épicer, Joliette.

13juin

Encouragez nos Années.

ETABLIE EN 1893. TEL. BELL, EST 1718.

J. A. HURTEAU & CIE.,

IMPORTATEURS ET Marchands en Gros et en Détail de

PIANOS, ORGUES,

MUSIQUE EN FEUILLES,

Instruments de musique de tous genres, Machines à Coudre, Etc.

1680 = Sainte-Catherine = 1680

(Troisième magasin à l'Est de la rue St-Denis)

Prix spéciaux pour du COMPTANT ou avec conditions pour convenir aux acheteurs.

MONTREAL.

31juil 11f

L'ETOILE DU NORD

Imprimé et publié par ALBERT GERVAIS

ABONNEMENT: Un an, payé d'avance... 75 cts Dans un rayon de 40 milles... 50c

La rédaction du journal n'est pas responsable des idées et des opinions émises par ses correspondants. On faisant changer votre adresse, ne pas oublier d'indiquer le nom de l'endroit d'où vous partez. Ce point est très important.

L'ETOILE DU NORD, JOLLETTE, JEUDI, 4 SEPT. 1902.

Pour nos enfants

A l'ouverture des classes, il nous fait plaisir de rappeler ce que nous désirons, chaque année, à cette occasion: l'importance du devoir qu'ont les parents de procurer à leurs enfants une instruction convenable. Il est inutile pour la plupart de nos lecteurs de mettre en leur souvenir cette grande leçon; mais il en existe encore un certain nombre qui l'oublent et la négligent.

Si les parents, surtout les parents dépourvus de moyens, savaient que la grande majorité de nos meilleurs hommes de l'Eglise et de l'Etat, avaient été fournis par les classes pauvres de la société, ils auraient plus à cœur de cultiver les talents que renferment les intelligences de leur jeune famille.

Des hommes éminents ont illustré les sièges épiscopaux; des avocats distingués ont honoré les bancs de la magistrature; des professeurs et des doctes personnes ont été autour des chaires qu'ils occupent des foules attentives; et dans la plupart des cas, ces brillants députés, ces savants magistrats, ces évêques remarquables étaient sortis des humbles rangs du peuple. Mais à l'honneur des parents de ces parvenus distingués nous sommes justifiés, avec l'histoire, de dire qu'ils avaient le goût et l'amour de l'instruction de l'enfance.

Que de talents dormiraient dans l'ignorance, si une vigilance paternelle, un souci maternel ne veillaient pas sur ces jeunes intelligences. Comme aux plantes "un rayon de soleil, une goutte de rosée", il faut leur donner en même temps que le baiser de l'amour, la caresse de la pitié paternelle, il faut leur donner la chaleur de la vie intellectuelle, le développement de la pensée, l'épanouissement de l'intelligence.

Monument Joliette

La date du dévoilement du Monument Joliette n'est pas encore définitivement fixée. Le comité attend de M. Pedlar, celui qui doit couler en bronze le monument, la nouvelle de la date à laquelle il pourra livrer la statue.

Quoiqu'il nous soit impossible encore de donner la date fixe des fêtes, nous croyons cependant qu'elles auront lieu le 30 septembre.

Nous donnerons d'ailleurs plus amples détails et la date certaine sur un prochain numéro de L'ETOILE.

Cour Supérieure

Mardi, le 2 septembre courant, s'est ouvert au Palais de Justice de Joliette, le 1er terme de la Cour Supérieure après les vacances. Il y a eu plusieurs motions à l'ouverture de la Cour. Le rôle des causes en contient plusieurs importantes. Nous tiendrons nos lecteurs au courant des causes les plus intéressantes qui se dérouleront devant le tribunal.

La cause de Lachapelle contre Robin à propos de l'accident du canal d'égoût, n'est pas encore terminée et sera continuée au terme prochain.

POLICE

Nous attirons l'attention de la police sur le tapage et les désordres qui se produisent fréquemment depuis quelques jours spécialement aux coins des rues St-Barthélemy et St-Viateur, et St-Barthélemy et Manseau.

Depuis quelques temps, les citoyens paisibles de cette partie de la ville sont troublés presque toutes les nuits par les excès de certains tapageurs qui semblent avoir choisi ces endroits pour lieu de leurs saturnales.

Une surveillance plus immédiate de ces endroits par la police serait désirable.

Fête du travail

Lundi dernier était la fête du travail. Elle n'a pas eu grand retentissement dans notre ville mais dans les grands centres ouvriers, elle a donné lieu à d'immenses manifestations. Cette fête est devenue chez nous une fête générale, la fête du peuple, et chaque année les ouvriers la chôment avec éclat.

A Montréal de grandes processions ont eu lieu, et la fête du peuple travailleur a été dignement célébrée. C'est un spectacle magnifique de voir ainsi en un jour spécial l'humble classe laborieuse déposer l'outil pour se réunir en une cordiale et franche confraternité et célébrer d'une manière éclatante la puissance du travail et sa dignité.

Grande Tombola les 7 et 8 septembre

Comme L'ETOILE DU NORD l'annonçait la semaine dernière, il y aura à la salle du marché, dimanche soir et lundi soir, une grande tombola, organisée au profit de la fanfare "L'Union Musicale". Il y aura chant, musique par la fanfare et l'orchestre. Une table de rafraîchissements y sera tenue par des dames de cette ville et un grand nombre d'objets y seront raffles durant le cours de la soirée.

Nous n'avons pas besoin, nous en sommes convaincus, d'insister de nouveau, auprès du public de notre ville, pour qu'il accorde son plus bienveillant patronage et son meilleur encouragement à cette œuvre. Notre ville a besoin d'une fanfare, et si nous en jugeons par l'empressement de la foule, à aller entendre les concerts donnés par notre corps de musique, nous pouvons hautement affirmer qu'elle comprend ce besoin en allant en aussi grand nombre jouir de la belle musique qui nous est donnée.

Notre corps de musique a fait des progrès étonnants depuis sa réorganisation; tous ses membres se sont imposés et s'imposent encore de grands sacrifices pour arriver au résultat que l'on constate aujourd'hui. Il faut donc que son côté le public sache reconnaître ses sacrifices en venant en aide à notre corps de musique. Des organisations de ce genre ne peuvent se maintenir avec des compliments, il leur faut de l'argent pour payer les dépenses de professeur, achat d'instruments, de musique, etc. Aujourd'hui se présente une occasion, où tout en s'amusant, on pourra rendre service à notre corps de musique en lui procurant les fonds dont il a besoin pour maintenir sur un bon pied son organisation, ainsi donc, nous sommes convaincus qu'il y aura foule à la salle du marché, dimanche et lundi soir.

Cette tombola est sous le patronage distingué de Madame et Monsieur le Maire.

Mesdames Dr Beauré et C. Labrière, présideront aux tables de rafraîchissements et de raffle. Les portes de la salle seront ouvertes à 7 heures et comme nous l'annoncions la semaine dernière, il y aura chant, musique par la fanfare et l'orchestre.

On s'est assuré du gracieux concours d'un grand nombre de dames et demoiselles de la ville, pour tenir les tables de rafraîchissements et de raffle, on a fixé à dix cents le prix d'entrée dans la salle. Encore une fois allons en grand nombre, dimanche et lundi soir à la salle du marché, encourager nos musiciens.

Base - Ball

Dimanche et lundi dernier, l'équipe de nos joueurs de Base-Ball est allé rencontrer chez lui le club de Ste-Scholastique. Il y a eu deux parties de joués, dimanche et lundi. Notre club a malheureusement subi sa première défaite, et malgré ses efforts à du reconnaître les scholasticiens vainqueurs. Nos joueurs ont paru-il l'intention de rencontrer de nouveau le club de Ste-Scholastique et de prendre une éclatante revanche de leur dernière défaite.

M. Rodolphe Boulet, M. D.

M. Rodolphe Boulet, de l'Institut Ophthalmique de Montréal, était à Joliette dimanche en visite chez sa mère. C'est avec un plaisir tout particulier que nous mentionnons le passage en cette ville de ce jeune médecin très distingué et déjà célèbre, qui après avoir suivi des cours brillants aux universités et aux hôpitaux de Paris, occupe aujourd'hui dans le monde médical de Montréal une place des plus hautes et des plus honorables.

M. Rodolphe Boulet est un enfant de Joliette, et nous sommes heureux de ses nombreux succès. Il est des personnes même de cette ville qui lui sont redevables de cures tout particulièrement précieuses.

M. Rodolphe Boulet est spécialiste dans les maladies des yeux, du nez, des oreilles et de la gorge.

Rosevelt et les Trusts

Le président américain semble s'occuper sérieusement et non sans raison, des nombreux et puissants trusts qui depuis quelques années ont pris un développement si formidable en la république voisine. Pour pouvoir exercer une surveillance efficace sur ces immenses corporations, Roosevelt veut les mettre sous le contrôle immédiat du gouvernement fédéral. Les trusts ne dépendent actuellement que de certains états avec pouvoir cependant d'étendre leurs ramifications par tout le pays.

Il y aura certainement considérable amélioration à faire relever directement d'un pouvoir central et unique ces institutions commerciales si compliquées. La surveillance ainsi concentrée sera sans doute plus facile et plus efficace, et peut-être que la responsabilité des trusts sera moins facile devant le seul gouvernement central que devant les législatures privées de différents états.

ESCAPPE BELLE

Cet avant midi un jeune homme du nom de Lasalle qui travaillait à la nouvelle construction de M. Tellier, M. P. P., est soudainement tombé du toit, soit d'une hauteur d'à-peu près 30 pieds. Malgré cette chute dangereuse, le jeune homme s'est relevé seul et à la force de se rendre à son atelier chez M. Alex. Bonin. Mais il éprouve outre de légères contusions, des douleurs internes qui sans doute pourraient être graves.

Accident au Grand-Nord

M. Firmin Beaudoin, fils de M. Raymond Beaudoin, de Lanoraie station, qui était à bord du train du Grand Nord de ce midi a été la victime d'un triste accident. Ayant échappé son chapeau sur la voie, il voulut débarrasser pour le reprendre avant que le train soit arrêté, et il s'est par suite d'un faux mouvement, fait horriblement écraser un pied. Il a été immédiatement transporté chez le Dr Bernard, où on a été obligé de faire l'amputation de deux doigts du pied. Aux dernières nouvelles il était assez bien.

La Mission des Jésuites à l'Alaska

La Mission des RR. PP. Jésuites, de l'Alaska et du Yukon, subit en ce moment de grandes difficultés. Une certaine maladie contagieuse s'est déclarée parmi les Esquimaux et une bonne moitié de la population, s'est enfuie, laissant là leur femme et enfants malades sans nourriture et sans abri. Les Révérends Pères ont eu fort à faire de soigner tous ces malades, et de donner la nourriture à tous. Malheureusement ils seront avant longtemps dans l'impossibilité de donner ces secours faute de ressources. Ils ne veulent pas non plus abandonner leur mission, et veulent réussir à convertir ces naturels du pays, à la religion catholique, et de pouvoir fonder un orphelinat pour prendre soin de tous ces orphelins et des pauvres vieillards incapables de travailler.

Il font appel à la charité et espèrent que chacun leur enverra leur obole. Les souscriptions devront être envoyées au Révd J. M. Piet, S. J. Gonzaga College, Spokane, Wash. E. U.

RÉVD J. L. LUCCHESI, S. J. Secrétaire Arch.

Amélioration utile

Une amélioration qui s'impose en cette ville est l'installation d'une boîte téléphonique à la maison du gardien du cimetière, pour faciliter et prompt communication entre les autorités religieuses et le gardien. Cette amélioration serait d'une grande commodité pour le public, et serait indispensable pour le bon ordre et la diligence des services du gardien.

St-Gabriel de Brandon

HORRIBLE ACCIDENT

Un nommé Tréfilé Cloutier, cultivateur, était à travailler dans son champ, avec ses enfants lorsqu'il vers les 11 heures il envoya l'un des bambins, garçon de 11 ans lui chercher à diner. Il mit l'enfant à cheval et l'envoya à la maison. Arrivé à une barrière l'enfant fut forcé de descendre pour l'ouvrir, par malheur il s'accrocha, dans l'une des pièces de l'attelage. Le cheval prit peur et s'élança, traînant l'enfant sur une distance de plusieurs arpents. L'enfant fut mutilé d'une manière affreuse. Quand on arriva pour le tirer de son horrible position, il était mort. Il avait le crâne défoncé, les yeux sortis des orbites, et une jambe brisée en trois endroits.

St-Roch de l'Achigan

Mademoiselle Albertine St-André, fille de M. Aldéric St-André, fils, est décédée en cette paroisse le 27 août dernier, après une maladie de six mois soufferte avec une parfaite résignation chrétienne à l'âge de 25 ans.

Trois-Rivières

On annonce le mariage prochain de mademoiselle Ouida Gonthier, fille de M. Joseph Gonthier, teinturier de Trois-Rivières, à M. Ferdinand de Bellefeuille, lequel sera célébré à l'église paroissiale de Trois-Rivières, le 8 septembre.

St-Ambroise de Kildare

Une correspondance de cette paroisse nous faisait dire dans notre numéro du 28 août dernier que le prix de tabac était de 8 cents la livre sur le marché. Nous tenons à rectifier ce fait dans l'intérêt de la vérité, et nous croyons que l'erreur de notre correspondant vient de ce qu'il a été mal informé, car le tabac est actuellement coté sur le marché aux prix de 5 et 6 la livre. C'est le plus haut du marché actuel.

En France

On menace M. Combes

La "Libre Parole" journal français a publié un article la semaine dernière demandant aux Français de refuser de payer leurs contributions directes, en guise de protestation contre les agissements du gouvernement dans la question des écoles religieuses. Ce journal dit que les gens qui comme les Américains et les Anglais jouissent de leur liberté, considèrent avec une pitié dédaigneuse la situation actuelle en France.

Il est rumeur que M. Combes va démissionner à la rentrée des chambres. Il dit qu'il a accompli sa mission en exécutant la loi contre les associations.

Un nommé Frauze Stofflet, fils d'un ancien colonel d'artillerie, a écrit au sous préfet du Finistère une lettre dans laquelle il conseille à ce dernier de se rappeler de la mort du Marat. Il ajoute que le poignard de Charlotte Corday n'est pas loin du cœur de M. Combes, le premier ministre.

ST-FELIX DE VALOIS

A une assemblée spéciale de la Cour de compagnes St-Urgel, de l'Ordre Indépendant des Forestiers de St-Félix de Valois, tenue mercredi le 27 du courant, la résolution suivante a été adoptée à l'unanimité.

Proposé par madame C. Letellier, madame M. Poirier, Dame N. Gélinas, secondés par madame L. Bérard, madame E. Normand, Dame T. Boyer, Dame A. Joubert et Mlle Ratel.

Que c'est avec un vif regret que les compagnes de cette cour ont appris la mort de L'hon. Joseph Roy, ancien Lieutenant Gouverneur des Territoires du Nord-Ouest, père bien aimé de notre dévouée compagne madame G. R. Gagnon, D. S. C. R., il est résolu que les compagnes désirent offrir leurs sympathiques condoléances à la famille éplorée dans le malheur qui vient de la frapper et que copie de cette résolution soit envoyée à la famille ainsi qu'aux journaux.

A. DESROSIERS, Secrétaire Arch.

STE-MELANIE

Lundi, le 1er septembre courant, la paroisse avait le plaisir de recevoir dans ses murs la visite de M. Joseph E. Bourgeau, chef expéditeur de "La Presse" ainsi que M. Aimé Déjordi, son neveu, qui sont venus passer l'après-midi et la nuit de ce jour chez Madame Norbert Perreault. M. Bourgeau qui est un citoyen des plus affables avait apporté avec lui un gramophone et avait convié à la résidence de Madame Norbert Perreault un grand nombre de citoyens et ont passé sous son toit hospitalier des heures tout à fait agréables.

Il était beau de voir comment les invités se sont amusés et toute la joie qu'ils éprouvaient de goûter et d'entendre un aussi beau répertoire musical. La soirée se prolongea tard dans la nuit, et comme bouquet de cette fête intime il y a eu un grand feu d'artifice et feu de bengale.

Ceux qui ont assisté à cette joyeuse soirée, garderont les plus agréables souvenirs de ces hôtes distingués qu'il fait bon de rencontrer en de semblables circonstances.

Accident à Ste-Elisabeth

Dimanche dernier, un accident qui aurait pu être fatal est arrivé à Ste-Elisabeth. Dans l'après-midi une foule de personnes s'étaient rendues pour assister aux courses à un certain endroit hors du village. Pour en revenir une dizaine d'hommes s'embarquèrent sur un char à bras qui se trouvait sur la voie ferrée. A un moment donné, le char étant déjà en mouvement, un nommé Gaspard Chaput s'élança pour embarquer sur l'avant du char, mais le malheureux manqua le pied et tomba sous le char qui s'arrêta sur lui. On le releva et il fut constaté des blessures au pied et au genou. Mais ces blessures n'auront pas de conséquences graves.

Mgr Laflamme démissionne

Mgr Laflamme, qui était membre de la commission de colonisation a donné sa démission et M. le chanoine Thivierge a été appelé à le remplacer. On prétend qu'il a été forcé de démissionner à cause du surcroît de travail que lui impose le départ de Mgr Mathieu pour l'Europe.

RADSTOCK

Samedi dernier, le 30 d'août M. Camille Riopel, sellier, a été fêté par ses amis à l'occasion de son prochain mariage avec mademoiselle M. Forest, fille de M. Urgel Forest, de Rawdon.

COMMUNICATION

St-Esprit, 28 septembre 1902. Monsieur Albert Gervais, Propriétaire de L'ETOILE DU NORD, Joliette.

Cher Monsieur, Le jeu de base-ball prend dans nos campagnes des proportions qui attirent l'attention du public, et qui nous amènent à demander de nouveau l'hospitalité dans les colonnes de votre estimée ETOILE.

Le correspondant de l'Epiphanie a envoyé à "La Patrie" deux correspondances à propos du club St-Esprit qui fourmillent d'erreurs. La preuve, voici: Epiphanie 20 -

"Le Club Salvador est allé à St-Esprit pour jouer une partie de "base-ball avec le club de cette "paroisse".

Première erreur: Le club St-Esprit avait une partie à jouer avec le club Ste-Julienne cette après-midi là, et comme nous ne sommes pas des fanfarons, nous nous contentons de notre revanche sur ce dernier, et remettons au dimanche suivant notre partie avec les fameux Salvador qui nous avaient envoyé un défi que nous avons relevé avec plaisir et succès puisque nous les avons battus par un score de 22 points à 12.

A présent à la 2ième erreur: "Ils ont ensuite été défaits par un score de 8 à 6 par le Club Ste-Julienne", dit encore le correspondant de l'Epiphanie en parlant du club St-Esprit.

Quelles lunettes jaunes a donc pu mettre ce correspondant pour voir le Club St-Esprit vaincu et vainqueur dans la même partie? Dans la correspondance du 27, on lit ce qui suit: "Dimanche, le 24, les St-Esprit "contre notre attente, sont venus "pour se mesurer avec le Salvador".

3ième erreur: Car le capitaine du Club St-Esprit avait dit à MM. Bourdon, Sullivan et Charpentier que son club irait les voir à l'Epiphanie le dimanche suivant; par conséquent, les Salvador ne pouvaient point plaider ignorance, et prétendre que notre club allait les rencontrer contre leur attente.

L'Epiphanien ajoute: "Tous nos joueurs étaient absents presque".

C'est avouer qu'ils avaient peur, puisque le club St-Esprit les avait avertis.

4ième erreur: Il écrit qu'il n'y avait que 3 joueurs des Salvador présents à cette partie. Or le capitaine du Salvador a dit, devant témoins, au capitaine du club St-Esprit, qu'il leur manquait deux joueurs seulement. En outre il y avait sur le terrain sept joueurs sous l'uniforme du Club Salvador.

Ces costumes! Nul ne doit porter l'habit militaire s'il n'est qu'un simple pékin.

Ce que nous savons bien, c'est que malgré que le redoutable club de l'Epiphanie ait eu à son service un médecin charitable pour administrer les pilules aux joueurs du St-Esprit, ce sont les Salvador qui se sont trouvés "purgés", purgés, si bien, qu'ils en sont morts! Halte-là! enfin, puisqu'il faut en finir par là, arrivons au défi de Monsieur Bourdon n'était pas sans doute, quand il a lancé ce défi, sans savoir que nos meilleurs joueurs, les MM. Fauchers, s'étaient embarqués à l'Epiphanie pour se rendre aux Etats-Unis.

Comme nous ne sommes qu'un modeste club d'amateurs n'ayant point dans nos rangs des professionnels salariés; que nous ne voulons point non plus faire d'argent à jouer le base-ball; (pouvant tous gagner notre vie autrement); voyant aussi la tournure que prennent les choses, (puisque'il y en a qui se font de la bile), et que nous voulons demeurer en bons termes et amis avec nos voisins, nous avons décidé de ne plus jouer cette année.

L'année prochaine, si les Messieurs du Salvador se font bien purger et ne conservent plus de bile contre nous, nous jouerons avec eux amicalement pour l'amour du sport, du sport seulement. A bon entendeur salut! CLUB ST-ESPRIT.

Soirée d'amis

A l'occasion du prochain mariage de M. J. J. Trickey, ses nombreux amis se sont réunis vendredi dernier à l'hôtel Château Guibault pour lui présenter un cadeau. La présentation du cadeau a été suivie de musique et de chant, puis durant la soirée fut servie une magnifique veillée. De nombreuses danses ont été proposées. Les invités se sont séparés tard après une veillée cordiale et gaie.

LAVALTRIE

M. J. E. Bourgeau, chef expéditeur de "La Presse", est actuellement en villégiature avec son épouse chez M. François Déjordi.

Ste-Emilie Jonction

Mademoiselle Rose-Alba Latour, fille de M. Israël Latour, partira samedi prochain pour Montréal, où elle fera son entrée comme religieuse au couvent des Révérendes Sœurs de la Providence.

St-Jacques de l'Achigan

Nous avons appris avec regret la mort de M. Nazaire Gagnon, décédé en cette paroisse vendredi dernier après une maladie de trois mois et demi, soufferte avec la plus parfaite résignation chrétienne, à l'âge d'environ 60 ans et 4 mois. Le défunt jouissait de l'estime générale, était un chrétien fervent et sera vivement regretté.

Les funérailles ont eu lieu en cette paroisse lundi dernier, au milieu d'une assistance nombreuse de parents et d'amis.

Le service a été chanté par le Révérend M. Melançon assisté de diacre et sous diacre.

Les porteurs étaient MM. Alfred Lesage, Camille Robichaud, Alexandre Forest, D. Desjardins, A. Melançon et Didace Lord, tous vétérans.

La marche funèbre était conduite par le Capt. Euclide Dugas et le Lt. Colonel Médéric Foucher, de Montréal.

Nous présentons aux membres de sa famille nos plus sincères condoléances.

Labelle en feu

Une dépêche de Labelle, en date du 31 août apporte la nouvelle de la destruction d'une grande partie du village par le feu. Un grand nombre de maisons et de magasins, formant la principale partie du village ont été réduits en cendres.

Les pertes se montent à \$150,000 en partie couvertes par les assurances.

UN PAYS QUI PROGRESSE

Une dépêche de Roberval, Lac St-Jean, en date du 27 août dernier dit que M. le curé Paradis a annoncé au prône dimanche dernier, au grand ébahissement de tous ses paroissiens, que depuis le commencement de l'année la population de Roberval avait augmentée de 155 familles, soit 675 âmes.

Il paraîtrait que toutes les paroisses du Lac St-Jean se sont senties d'une augmentation proportionnellement sensible. Voilà du progrès et de la prospérité.

Lors de son dernier voyage officiel dans la région du Lac St-Jean, l'hon. H. Fisher a rencontré à la ferme des dames Ursulines à Roberval, une vache canadienne pur sang, pour laquelle il a payé sur le champ \$175 00. Cette vache est maintenant en route pour la ferme expérimentale, où elle va dignement représenter notre belle et fertile pégin.

Les récoltes sont exceptionnellement belles, les travaux sont commencés en plusieurs endroits et les paroissiens sont dans la jubilation.

La première excursion des récoltes a été un grand succès, on raconte de nombreuses transactions qui ont été faites. Un grand nombre de fermes ont été vendues à des futurs colons. La seconde excursion des récoltes aura lieu le 9 septembre prochain et il paraît que cette excursion sera plus nombreuse que la première. Le Lac St-Jean est dans un "boom" incroyable.

Les colons nous arrivent continuellement, nos bâtisses des colons rendent de grands services aux nouveaux arrivants, où ils logent gratuitement.

Notre Société de Colonisation a nommé des agents dans toutes les paroisses du Lac St-Jean pour recevoir et guider les colons sur les terres nouvelles et les terres déjà défrichées. On prête aussi à la Société l'intention de faire une organisation semblable dans les régions du Saguenay. Voilà une Société que entend bien son œuvre.

L'adresse de M. Daniel à Chanlanqua, N. Y.

L'adresse lue par l'agent général des passagers du New-York Central au cours régulier à Chanlanqua, le 11 août dernier, sur les chemins de fer américains et sur notre développement commercial, a été fort remarquée et sera publiée au complet, avec de nombreuses illustrations dans la revue hebdomadaire "Leslie", pour le 4 septembre.

ESOUFFLEMENT

Les personnes qui ont le sang impur souffrent de l'essoufflement dont elles sont affectées au moindre effort musculaire. Les PILULES DE LONGUE VIE DU CHIMISTE BONARD, en fortifiant le sang, guérissent ce malaise pénible. Echantillon envoyé sur réception de 2c. Adressez "La Cie. Médicale Franco-Coloniale", Montréal.

Les deux jambes coupées

Une dépêche, en date du 2 septembre courant, nous apprend qu'un nommé Gonville a eu les deux jambes coupées par un convoi du Grand Nord, près de Grand-mère et que le pauvre malheureux est mort peu de temps après ce pénible accident.

DES PORTES DU TOMBEAU

Le sauvetage opportun d'une jolie jeune fille

Elle était sur le bord de la complète prostration nerveuse et ses parents croyaient que la mort la ravirait.

Dans les garçonnets et fillettes qui profitent sont malades, trop de parents expérimentent avec des remèdes douteux, qui n'agissent que sur les symptômes du mal, ce qui fait que plus tard celui-ci revient sous une forme aggravée. Quand vous employez les Pilules Roses du Dr Williams pour les Personnes Pâles, vous n'expérimentez pas—elles vont directement à la racine du mal en faisant un sang riche, rouge, et en reconstituant les nerfs affaiblis—de cette façon elles guérissent et le mal ne revient plus. C'est parce que ces pilules guérissent toujours quand on les essaie judicieusement qu'elles ont le plus grand débit au monde à l'exclusion de tout autre remède. Elle ne sont pas une expérimentation—comme c'est le cas pour la plupart des autres remèdes. Mme Wilson Johnson, Hemford, N. E., donne le fort témoignage suivant: Elle dit: A l'âge de neuf ans, notre fille, Alberta, commença à être malade. Les couleurs quittèrent ses joues; son appétit disparut et elle se plaignait de maux de tête et de faiblesse dans les membres. Sa santé s'altéra tellement que nous fûmes obligés de la retirer de l'école. Nous essayâmes divers remèdes, mais il ne lui firent aucun bien et elle affaiblissait de plus en plus. Elle était très pâle, avait des maux de tête presque continuels et elle était sur le bord de la prostration nerveuse complète. De fait, nous craignions pour sa vie. Un jour, je vis dans un journal un article concernant une fille qui avait été guérie d'une maladie semblable par l'intermédiaire des Pilules Roses du Dr Williams. Nous décidâmes de les essayer et après qu'elle en eût pris trois boîtes il y avait une amélioration sensible dans l'état d'Alberta. Nous continuâmes à lui donner les pilules pendant probablement deux mois, à l'expiration desquels elle se trouva en aussi bonne santé que n'importe quelle fille de son âge. Son appétit était revenu, les maux de tête avaient disparu et ses joues avaient retrouvé leur couleur rosée. Il y a maintenant près de deux ans qu'elle a cessé de prendre les pilules et elle n'a pas eu un seul jour de maladie depuis. Nous sommes très reconnaissants pour le bien que les Pilules Roses du Dr Williams lui ont fait, et nous conseillons à tous les parents dont les fillettes sont malades d'en faire un essai sérieux et à ne pas expérimenter avec d'autres remèdes.

Les Pilules Roses du Dr Williams guériront tous les maux dus à la pauvreté du sang ou à la faiblesse nerveuse. Au nombre de ces troubles on peut classer l'anémie, le mal de tête, la névralgie, l'érysipèle, le rhumatisme, maladie de cœur, dyspepsie, paralysie partielle, danse de St-Guy, et les maux qui rendent misérable l'existence de tant de femmes. Assurez-vous que vous avez les véritables avec le nom au long. "Dr Williams' Pink Pills for Pale People" sur l'enveloppe qui entoure chaque boîte. En vente chez tous les marchands de remèdes, ou envoyées par la poste franco, à 50 cts la boîte ou six boîtes pour \$2.50, en écrivant directement à la Dr Williams' Medicine Company, Brockville, Ont.

Excursion au Manitoba

Le 16 septembre, une excursion pour le Manitoba et le Nord-Ouest partira de la gare Windsor, Montréal, à 9 40 du matin. Le Père Blais, O. M. I., missionnaire colonisateur, accompagnera les excursionnistes jusqu'à Winnipeg et de là dans les principaux centres du Manitoba, afin de leur fournir plus de facilités pour étudier les avantages et les richesses du pays.

Pour plus amples informations, nos compatriotes de la province de Québec et d'Ontario, sont priés de s'adresser aux agents de la Compagnie du Pacifique Canadien.

HOME NURSING

Nous avons récemment reçu une brochure intitulée, "Home Nursing", publiée par Davis & Lawrence & Co., de Montréal. Cette publication contient beaucoup d'instructions pratiques pour l'exécution de tous les différents exercices, se rapportant aux malades. Elle nous donne aussi les moyens à prendre en cas d'accidents, traite presque toutes les maladies dont la chair humaine a héritées, en outre, elle contient aussi plusieurs recettes, sur la manière de préparer les aliments liquides et solides destinés aux malades.

Pas une maison ne devrait se dispenser de cette brochure qui contient beaucoup de choses utiles et qui est de cinquante pages. On peut se la procurer en s'adressant aux éditeurs Davis & Lawrence & Co., Limitée Montréal, en leur envoyant 5c en timbre de poste pour payer les frais de maille.

Chez nous et autour de nous.

M. le notaire R. T. Beaudoin, des Laurentides, était à Joliette mardi, pour affaires professionnelles.

Le Révd M. Longpré, l'un de nos vicaires, a quitté Joliette lundi matin, pour le vicariat de Ste-Thérèse de Blainville.

Cent quarante huit élèves ont fait leur entrée au couvent des Révérendes Sœurs de la Congrégation, à l'Externat deux cents élèves sont déjà inscrites sur les cahiers.

Les membres de la Cour St-Barthélémy No 249 de l'Ordre des Forestiers Catholiques, sont priés de se réunir mardi prochain, à 8 heures P. M., au lieu ordinaire de leur assemblée.

M. Alex. Ménard, ancien maire de St-Michel des Saints, Mantawa, était hier de passage à Joliette, pour affaires industrielles.

MM. A. Plante, avocat de Valleyfield, J. C. Faribault, C. R. de l'Assomption, étaient en cette ville mardi dernier, pour affaires professionnelles devant la Cour Supérieure.

M. Maxime Rivet, de Cohoes, N. Y., est en ville depuis samedi soir et heureux de revoir ses anciennes connaissances.

Melle Macpherson est de retour depuis ces jours derniers d'un voyage qu'elle a fait à Lachine, où elle était l'hôte de Melle Shackell, de l'avenue Broadway.

Madame G. G. Macpherson est de retour d'une promenade à Lachine qu'elle a faite en compagnie de ses deux fillettes, Ethel et Alma, où elle était l'hôte de son beau-frère, Jos. Herry, Eor, Stonefield Cottage.

Le Dr Stevenson, chirurgien dentiste sera à l'Institut Médical et Dentaire de Joliette, 40 rue Manséau, les vendredis et samedis de chaque semaine à la disposition des personnes qui désirent le consulter.

M. Jean-Baptiste Leprohon, dentiste, de Brooklyn, N.-Y., est en ville depuis lundi soir, en visite chez sa mère dame veuve R. M. Leprohon.

On demande. Deux filles, sachant coudre et désirant travailler dans les pelleteries, trouveraient une position immédiate en s'adressant à M. E. Zard Lapierre, manouvrier, No 56 rue Manséau, Joliette.

Une bonne servante trouvera une position immédiate en s'adressant chez M. J. S. Boulter, No 5 rue St-Charles Borromée, Joliette.

CLASSE PRIVÉE D'ANGLAIS. Madame P. Shevlen, de Rawdon, comté de Montcalm, informe les jeunes personnes qui désiraient apprendre la langue anglaise qu'elle donnera des leçons de deux heures par jour dans cette langue, à partir du 1er septembre prochain. Prix une piastre par mois.

PERDU. Le 18 août dernier, un petit porte-monnaie en cuir rouge contenant \$3.23 a été perdu en cette ville à partir de la rue St-Joseph, passant par les rues St-Viateur, Place du Marché, St-Pierre, St-Antoine, Des Carrières jusqu'à l'embranchement. La personne qui l'aura trouvé sera récompensée en le remettant à ce bureau.

La "Pharmacie Joliette" outre les produits pharmaceutiques et chimiques les plus purs, vous y trouverez toujours les remèdes patentés et les articles de toilette; les parfums les plus exquis et cela au plus bas prix. N'oubliez pas l'adresse, 35 Notre-Dame, entre A. Boucher et l'Hôtel du Canada.

M. J. A. Larochelle, informe ses clients et le public en général qu'il vient de prendre possession de sa maison privée, et qu'il a ajouté un étage de plus à son magasin, les ouvriers viennent de finir toutes les réparations.

Le département des modes a été transporté au deuxième étage, et sera là à l'avenir le grand assortiment d'habillements pour hommes et enfants qu'il vient d'ajouter à son magasin.

Le département des fourrures sera tenu sur le premier plancher et il sera des plus assortis. A part la chaussure, l'on pourra trouver, au magasin de M. J. A. Larochelle tout ce qu'il faut pour habillements d'hommes et de dames, soit à la verge ou fait.

L'assortiment est des plus complets et vous êtes sollicités d'aller le voir pour vos achats d'automne et d'hiver. Un seul prix et toujours le plus bas.

AVIS AU PUBLIC ACHETEUR. M. Alfred Boucher, qui a ces jours derniers, vendu son fonds de commerce à MM. Valois & Joly, vient d'être nommé gérant des ventes et des achats au magasin de M. Camille Labrèche, ce dernier, d'après les ordres de son médecin, doit prendre un peu de repos, mais néanmoins, il se tiendra constamment au magasin pour recevoir ses clients, qui l'a encouragé depuis trente cinq ans et à qui il est tout à fait reconnaissant. M. Boucher profite de l'occasion pour remercier ses amis et ses clients, et les invite à venir le voir ils seront servis comme par le passé, poliment et honnêtement.

M. Boucher prendra charge de sa nouvelle position le 15 septembre courant. On est actuellement à ressortir tous les départements et un gros stock de pelleteries va être ajouté à celui déjà si considérable.

JOB! JON! M. André Trudeau, vient d'acheter d'une grande maison de Montréal 1500 verges d'étoffe à costume, à colerette et à manteau dans les prix de \$1.18 à \$1.75 et il est décidé de vendre toutes ces belles et bonnes marchandises à 75 la verge. Il est entendu qu'il n'y a pas d'exception sur ces marchandises qui se trouvent vendues à peu près 50 cents dans la piastre.

Chance extraordinaire pour ceux qui veulent acheter de la soie à bon marché, belle soie barrée, cravatée et fleurie dans les prix de 50cts à une piastre la verge. Votre choix pour 25 cts la verge, à

choisir dans 1000 verges de soie d'ici à un mois chez M. A. TRUDEAU, (BLOC LACHAPPELLE.) 28a 4fs

MESDAMES. N'est-il pas temps de songer à ce que vous allez porter cet été? Il n'existe aucun doute, quant à la beauté et au chic particulier de ce que nous vous offrons aujourd'hui. Nous venons de recevoir ces marchandises et elles sont toutes de qualité supérieure. Elles seront populaires durant cette saison. Sur toutes nos marchandises nouvelles, les prix sont extrêmement bas. Dans les chapeaux nous faisons tout ce qui est en notre pouvoir pour satisfaire notre clientèle, autant pour la modicité des prix que pour l'élégance de ces chapeaux. Cette saison sera vraiment remarquable pour les chances extraordinaires que nous vous offrons dans toutes les lignes, dont profiteront ceux qui nous feront le plaisir d'une visite à notre magasin.

Nous avons un grand choix d'étoffes à robes de toutes sortes, choisies avec le meilleur goût. Une visite mesdames, vous convaincra de la vérité de ce que nous avançons.

DAME J. N. LANDRY. Melle Ernestine Chamberland, qui a la charge du département de modes chez M. J. A. Larochelle, en remplacement de M. J. W. Bédale, est revenue de Montréal où elle était allée assister à l'exposition des modes de chapeaux de Paris et New-York pour l'automne et l'hiver 1902-1903.

Melle E. Chamberland remercie toutes ses pratiques et amies pour l'encouragement qu'elles ont bien voulu lui donner jusqu'aujourd'hui et les invite tout spécialement à venir lui faire visite avant d'aller acheter ailleurs, les assurant d'avance de leur donner satisfaction.

Melle Emma Champagne qui est aussi attachée à ce département, comme modiste, invite ses connaissances et amies à lui faire une visite.

NAISSANCES

A Joliette, le 25 août dernier, l'épouse de M. Léon Gourd, une fille, qui reçut au baptême les noms de Marie-Albertina. Parrain et marraine, M. Gaspard Arnaud et son épouse.

A St-Lin, le 21 août, l'épouse de M. Isaïe Riopel, une fille, qui reçut au baptême les noms de Marie-Issabella Parrain, M. Alfred Riopel; marraine, Delle Léoda Moisan.

A St-Jacques de l'Achigan, le 30 août 1902, Mme L. B. Fontaine, une fille, baptisée sous les noms de Marie-Rosa-Stéphanie Albina. Parrain et marraine, M. et Mme P. Mainville, de Montréal.

Monsieur et Mme Albert Gervais, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, arrivé le 30 août et baptisé dimanche le 31, par le Révd M. Lippé, vicaire, qui reçut au baptême les noms de Joseph Louis-Barthélemy Lucien. Parrain et marraine, M. le docteur Masse, de St-Thomas et son épouse.

DECES

Nous avons appris avec regret la mort de Marie-Philomène Régina, enfant bien-aimée de M. J. A. D. Gervais, typographe, de cette ville, arrivée le 2 septembre 1902, à l'âge de 1 an et 5 jours. Mais il ne faut point pleurer ces jeunes âmes

Car le ciel voulait un autre ange Et la chère enfant a pris Le chemin du Paradis.

Défense d'avancer

Je soussigné, fais défense d'avancer en mon nom, à mon épouse, sans une autorisation signée et écrite de ma main.

(Signé) J. B. GOYET, Joliette 3 Septembre 1902. 464fs

PACIFIQUE CANADIEN

EXPOSITION DE SHREBROOKE Joliette à Sherbrooke et retour

Les 3 et 4 septembre.....\$3.50 Les 30 et 31 août, et les 1, 2, 5, 6 sept \$4.50 Limite de retour, le 8 septembre 1902.

EXPOSITION DE TORONTO Joliette à Toronto et retour

Les 6 et 8 septembre.....\$7.75 Les 7, 9, 10, 11 septembre.....\$11.20 Limite de retour, 15 septembre 1902.

Exposition de St-Jean, P. Q. Joliette à St-Jean, P. Q. et retour

Par les trains de l'après-midi le 7, 9, 10, 11, 12, 13 septembre.....\$2.50 Billets bons pour retour jusqu'au 15 septembre 1902.

On demande 10,000 Ouvriers de forme Il y aura des EXCURSIONS pour les OUVRIERS DE FERME. (2ème classe) aux stations sur le G. P. R., dans le Manitoba et l'Assiniboia, à l'ouest, sud-ouest, nord-ouest de Winnipeg jusqu'à MOOSE JAW, ESTRYAN et YORKTON.

\$10.00 LE 6 SEPTEMBRE des stations dans la province de Québec, la ville de Québec, Mégantic et l'ouest à Ottawa inclus.

SPRINGFIELD, Mass. Service de chars direct laisse la rue Windsor à 8.00 h. p. m. tous les jours, excepté le dimanche.

E. G. PICHE, AGENT. 17 Place Lavallée, Joliette.

TIRILLEMENTS D'ESTOMAC Pour ramener l'estomac à son état normal, employez les PILULES DE LONGUE VIE DU CHIMISTE BORNARD. Exantillon envoyé sur réception de 2 cts. Adressez "La Cie. Médicale Franco-Coloniale", Montréal.

Les Devoirs d'une Jeune Filles ENVERS SA MERE



Jeune fille, rendez à votre mère sur ses vieux jours, les soins et les tendresses qu'elle vous a prodigués avec tant d'anxiété, lorsque vous étiez enfant. C'est une dette de reconnaissance que vous lui devez.

Si elle a passé ses nuits sans dormir et ses journées à peiner pour votre confort, lorsque vous étiez jeune; veillez aujourd'hui sur son bonheur et sa santé, veillez à ce qu'elle prenne soin de ses forces, c'est votre devoir et ce sera votre bonheur.

Sa santé est aussi précieuse pour elle, même si elle est âgée, que pour vous qui êtes jeune et bien portante. La jeunesse peut avoir ses attrait, mais une verte vieillesse a bien aussi ses charmes.

A l'âge mûr, après avoir élevé sa famille, il survient chez la femme un moment critique; les premières rides apparaissent sur son front, un peu d'angoisse se peint sur sa figure, elle souffre de douleurs qu'elle n'avait pas l'habitude d'endurer, ses mains et ses pieds deviennent un peu froids et s'engourdissent, elle devient nerveuse et inquiète, elle dort mal la nuit et le jour, les moindres tracasseries la fatiguent. Ces symptômes augmentent si elle n'est pas secourue à temps.

Jeunes filles, n'attendez pas pour lui donner les soins qu'elle nécessite, que votre mère soit paralysée ou percluse de rhumatisme, ces maux sont fréquents chez les femmes au RETOUR DE L'AGE, et s'il est raisonnable de supposer qu'il peut arriver à votre mère des accidents aussi graves, il est aussi raisonnable de supposer qu'elle a besoin d'aide et d'assistance.

La jeune fille qui se rend compte de ces faits et cherche un moyen simple et effectif de soulager sa mère si elle est malade, ou de soutenir ses forces, si elle se sent affaiblie, trouvera dans les PILULES ROUGES tout ce dont elle a besoin pour arriver à ce but, car les PILULES ROUGES guérissent toujours les troubles du retour de l'âge et assurent aux femmes qui les prennent, une vieillesse heureuse et prolongée.

"J'ai pris les PILULES ROUGES, dit Madame Vallée, pendant deux ans. On m'a conseillé de les prendre au moment, où les premiers symptômes du RETOUR DE L'AGE se faisaient sentir chez moi. J'avais les mains et les pieds froids et engourdis, je souffrais du mal de tête, d'insomnie, et mes vives digéraient mal; j'avais toujours des douleurs dans le dos, j'étais incapable de travailler et ma famille craignait beaucoup pour moi."

"Les PILULES ROUGES prises de temps à autre pendant cette période du retour de l'âge, me firent un grand bien, me rendirent à la santé et me guérissent de tous les troubles dont je souffrais et qui sont si communs chez les femmes qui passent cette période entre l'âge de 40 à 50 ans."

"Vers l'âge de 50 ans, dit Madame D. Gervais, je commençai à souffrir de palpitations de cœur, de douleurs dans tous les membres, ma respiration était courte et je passais mes nuits sans dormir; c'était sans aucun doute, les troubles du retour de l'âge qui se faisaient sentir chez moi; je passai de temps à autre, des semaines au lit, percluse par le rhumatisme et les douleurs; j'essayais de me soulager le mieux possible, soit en voyant les médecins des alentours, ou en prenant des remèdes que mes voisins me conseillaient, mais je n'eus aucun résultat, et au bout de quelques années, voyant que mon état empirait toujours, je résolus de prendre les PILULES ROUGES qui me firent un grand bien et me ramènèrent à la santé. J'ai aujourd'hui 58 ans, et je suis aussi bien que jamais. Les Pilules Rouges m'ont guérie des troubles du retour de l'âge, et je les recommande aux femmes qui en souffrent."

"Je suis allée voir les médecins spécialistes, dit Madame F. Leblanc, pour me faire guérir d'une hydro-pisie causée par les troubles du retour de l'âge; mes mains et mes pieds étaient enflés et j'étais mal à l'aise; très faible, je souffrais de cette maladie depuis plusieurs années. Les Médecins Spécialistes me donnèrent un traitement spécial et je pris aussi 15 boîtes de PILULES ROUGES. Ils me guérissent dans quelques mois et après avoir souffert pendant des années, après m'être fait soigner par un grand nombre de médecins sans résultats, je leur suis reconnaissante pour m'avoir ramené à la santé."

Ce sont surtout les femmes sur le retour de l'âge et qui ont été malades des mois et des années à qui il faut de la patience et de la persévérance, car elles ne peuvent pas se guérir en quelques jours, ni même en quelques semaines. Ce serait folie pour elles d'abandonner le traitement des Pilules Rouges, après en avoir pris une boîte ou deux seulement, car pour les maladies qui durent longtemps, il faut aussi un long traitement.

Femmes sur le retour de l'âge, soyez persévérantes dans l'usage des Pilules Rouges et vous serez récompensées. Les Médecins Spécialistes invitent toutes les femmes qui souffrent depuis longtemps à leur demander conseil, ils répondront à leur lettre avec soin, si elles écrivent et aussi si elles veulent venir à leurs bureaux ils seront toujours heureux de leur donner les conseils et les avis dont elles ont besoin.

Les Bureaux de consultations sont au No. 274 rue Saint-Denis; ils sont ouverts de neuf heures du matin à huit heures du soir, tous les jours de la semaine, excepté le dimanche, et les consultations sont gratuites. Les femmes devront refuser comme imitation toutes PILULES ROUGES vendues de porte en porte, au 100 ou à 25c. la boîte, et aussi exiger que le nom de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, soit sur chaque boîte, c'est le seul moyen, d'avoir les véritables PILULES ROUGES ET DE SE GUERIR RAPIDEMENT. Si elles ne peuvent les obtenir de leur marchand, elles leur seront expédiées sur réception du prix, 50c. la boîte ou six boîtes pour \$2.50. Adressez vos lettres comme suit: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, No. 274 Rue St-Denis, Montréal, Canada.

COLONNE DE ALEXANDRE RIVARD. Réduction! Réduction! NOUS AVONS TOUT RÉDUITS! Toutes nos blouses sont réduites; Toutes nos mousselines sont réduites; Toutes nos étoffes à robes d'été sont réduites; Réduction dans les parasols; Réduction dans les indiennes; Réduction dans les ginghams; RÉDUCTION DANS LES GARNITURES. N'oubliez pas qu'il faut venir chez NOUS pour les DENTELLES VALENCIENS; nous les avons dans toutes les qualités et toutes les largeurs à des prix EXCESSIVEMENT BAS. Il nous reste encore quelques morceaux dans les SOUS-VÊTEMENTS confectionnés; nous les vendons aussi à réduction! Enfin réduction sur toutes les lignes. Une visite vous en convaincra. ALEX. RIVARD. P. S. -D'ici à quelque temps nous n'achèterons pas de laine.

PHARMACIE CANADIENNE, 27 et 29 rue Notre-Dame, JOLIETTE. Il ne faut pas oublier que c'est à cette PHARMACIE POPULAIRE que l'on doit toujours aller pour acheter les REMÈDES et DRUGUES les plus PURS. NOS PRIX, d'après l'admission même d'un confrère, sont les plus BAS POSSIBLES. Apportez-nous les ordonnances de votre médecin et nous vous promettons satisfaction sous le rapport du prix comme sous le rapport de la qualité des drogues. VOICI le temps des RHUMES, faites usage de l'ELIXIR RESPIRATOIRE, qui guérit votre toux. Prix: 25 cents la bouteille. Les PILULES PURGATIVES de Dr NEY guérissent la constipation. Toujours en main le célèbre RESTAURATEUR de ROBSON pour prévenir la chute de cheveux, guérir les démangeaisons dans la tête, enlever les pellicules (peaux mortes), ramener les cheveux à leur couleur naturelle. Venez voir nos PARFUMS. Notre choix est le J. T. CAUDET, plus considérable de la ville. Nos prix les plus bas. Pharmaciens Diplômés et Licenciés, JOLIETTE.

Inutile de vous droguer. Jeunes femmes qui souffrez d'anémie, de faiblesse ou de débilité, il est inutile de vous droguer avec toutes espèces de médecines patentées qui sont si souvent nuisibles aux fonctions digestives. C'est un vin tonique naturel qu'il vous faut. Le VIN ST-MICHEL est le tonique par excellence, prescrit de préférence à tout autre par les médecins les plus célèbres lorsqu'il s'agit de remonter une santé délabrée, de purifier, de tonifier et d'enrichir le sang qui est le soutien de la vie. Avec le VIN ST-MICHEL, il n'y a pas de faiblesse, pas d'anémie, et pas de débilité qui puissent résister à ses effets reconstituants, c'est la force, la vigueur, l'embonpoint et la santé. Le VIN ST-MICHEL guérit lorsque les autres remèdes ne font que soulager. BOIVIN, WILSON & CIE, Montréal, Seuls Agents pour l'Amérique du Nord. 360 RUE WASHINGTON, BOSTON, MASS. 109 BLUE ISLAND AVE., CHICAGO, ILL.

ETES-VOUS SOURD? DE BOURDONNEMENTS? SURDITÉ OU D'OREILLE DURE SE GUÉRISSENT MAINTENANT. par notre nouvelle invention. Les bourdonnements de naissance seuls sont incurables. LES BOURDONNEMENTS D'OREILLE CESSENT IMMÉDIATEMENT. VOYEZ CE QUE MONSIEUR J. DELMOTTE, DE CHICAGO DIT: CHICAGO le 2 Juillet, 1901. THE INTERNATIONAL AURAL CLINIC, 206 La Salle Avenue, Chicago. Messieurs: J'ai souffert depuis une dizaine d'années, de surdité complète avec bourdonnements insupportables dans les oreilles. J'avais perdu tout espoir de guérison, quand un ami m'a recommandé votre institution. Je n'en suis plus satisfaitement troué, car après un traitement de quelques semaines l'application de vos tympanis, de concert avec vos autres remèdes m'ont complètement guéri. J'entends parfaitement bien maintenant. Les bourdonnements ont disparu, et je suis aussi heureux qu'un roi. Merci pour vos bons soins, et les résultats obtenus. Si tout le monde connaissait votre institution, il n'y aurait plus de sourds. J'aurai soin de vous recommander partout. Bien à vous. J. DELMOTTE. 126-132 Market St. EXAMEN ET CONSEIL GRATIS. VOUS POUVEZ VOUS GUERIR CHEZ VOUS à un prix relativement bas, et il n'est pas nécessaire que vous interrompiez votre occupation habituelle. INSTITUT INTERNATIONAL POUR LA BURDITE, 596 La Salle Avenue, CHICAGO, ILLS.

DE SUCCES EN SUCCES! D & N CORSETS FARNHAM CORSET CO. Tel est le résultat que nous avons obtenu en offrant aux Dames de goût par l'entremise de Messieurs les marchands de leur localité, un Corset élégant au prix populaire. Corsets en vogue, No 204 taille très courte; No 150 taille longue; Carolina moyenne; gris, bleu, rose et crème. Prix convenable, 75c, 90c, \$1.00 et \$1.25. Essayez le Corset D. et N c'est l'adopter. Farnham Corset Co. 21nov1901

POUR LA CONSTIPATION PRENEZ LES PILULES CHARME DE PARIS Comment allez-vous! Je ne vais guère, hélas! Eh! bien, prenez les PILULES CHARME DE PARIS, et vous IREZ au petit BOXHEUR!!! En vente dans toutes les pharmacies de première classe ou chez VICTOR, AMBROISE & CIE., 1826 rue Ste-Catherine, Prix 25 centims la boîte. MONTREAL, Can.

Avis à tous les membres de la Société d'Agriculture du Comté de Montcalm, et au public en général. Les Directeurs de la Société d'Agriculture du Comté de Montcalm, à une assemblée spéciale tenue le 16 août courant, ont choisi la paroisse de St-Jacques de l'Achigan, comme site de leur exposition agricole et industrielle qui aura lieu le 24 septembre prochain.

PLUS DE SOUFFRANCES SIROP D'ANIS GAUVIN. Il arrête les douleurs de la dentition et donne au BEBE un sommeil calme et paisible. SIROP D'ANIS GAUVIN EN VENTE PARTOUT A 25 cents la Bouteille. Anecdote: L'autre jour, un employé du gouvernement Français demandait un congé au ministre Combes pour aller voir sa sœur. Comment, vous avez une sœur, s'écrie M. Combes. Out M. le ministre. Est-elle autorisée? -!!!!!! IL EST PREFERE La préférence accordée par les médecins au célèbre spécifique français le BAUME RHUMAL, est due à son action rapide et énergique dans les cas de rhumes, toux, grippe, bronchites graves. Le soulagement est immédiat, la guérison certaine.

AU BAZAR! Grande réduction. Le fonds de commerce de M. A. Alfred Boucher vient d'être vendu à MM. Joseph Valois, autrefois de la société Valois & Boucher et Téléphore Joly, commis-marchand de Montréal. C'est stock ayant été acheté avec de Grands avantages nous sommes en état de l'offrir en vente avec une réduction telle qu'aucun autre marchand ne peut le faire. Nous avons quantité de lots, jobs, coupons à réduction, lots d'encan, etc. EN PLUS Nous donnons 5% d'escompte sur tous les achats au montant d'une piastre et plus pour ARGENT COMPTANT. Une visite est sollicitée, le tout est à l'avantage de l'acheteur!! Profitez-en! VENÉZ EN FOULE, les premiers arrivés seront les premiers servis. Vos tous dévoués, VALOIS & JOLY.

A VENDRE Une des belles propriétés de la ville de Joliette, appartenant à feu M. F. X. St-André, située au coin des rues Ste Angélique et des Carrières, comprenant un terrain de 48 x 95, plus ou moins, bûche de maison et autres dépendances, le tout en bon ordre, sera vendue par encan, lundi le 8 septembre prochain, à 11 heures de l'avant-midi. Les conditions de vente seront données sur les lieux. FRS. FOREST, Encanteur. 28a2f

Pour guérir le Rhume dans une journée Prenez le LAXATIF BIEN QU'ON NE TAILLÉ. Tous les pharmaciens vous remettront votre argent, si le remède n'est pas bon. La signature de E. W. Grove est sur chaque boîte. Prix 25 cents. 24oct1902

Ce que font les Sœurs

Nous extrayons le magnifique article qui suit d'un journal catholique de France "Le Peuple Français" en date du 3 août courant :

"Je voudrais vous communiquer la profonde, l'indicible émotion que j'ai ressentie mardi de la semaine dernière, lorsque j'ai pris place, près de mon ami Lerolle, à la distribution des prix de l'école de l'avenue Parmentier.

J'avais là, devant moi, deux cent cinquante petites filles que les mamans avaient parées de leur mieux pour la circonstance. La cérémonie n'était pas commencée, elles riaient et babillaient entre elles avec un ramage d'oiseaux, malgré les efforts de la Mère Supérieure, directrice de l'école—une bonne vieille de plus de soixante-dix ans—qui, d'un signe de ses mains tremblantes, tâchait vainement de les faire rester sages.

On ouvrit la séance. Selon l'usage, M. le curé de St-Ambroise fit monter sur l'estrade la plus jeune des écolières, blondinette de trois ans à peine, qui, de sa main potelée fit le signe de la croix et, en balbutiant un peu, souillée de temps en temps par le prêtre récita un "Notre Père" et un "Je vous salue, Marie".

Alors, mesdames et messieurs, un flot d'attendrissement me descendit dans le cœur et, je vous l'avoue tout bonnement, mes yeux se remplirent de larmes. Je compris toute la grandeur de la mission sainte, je dirai plus, de l'apostolat de ces bonnes sœurs qu'on allait expulser de leur maison.

Hier encore, dans ce faubourg de Paris plein de misère et, par conséquent, hélas ! de vice, elles déposaient dans l'âme des enfants qui leur étaient confiés cette semence évangélique qui s'épanouit toujours en moisson de vertu. A ces pauvres petites, attendues, dès la première jeunesse, par tant de mauvais exemples et de tentations, et, pendant le cours de toute leur vie, par tant d'épreuves et de souffrances, elles enseignaient le devoir du chrétien qui arme les dévotions et la prière chrétienne qui console tous les maux. Dans la mesure de leurs forces—et l'on est bien fort avec la confiance en Dieu—ces humbles et saintes religieuses préparaient des femmes que ne pourrait pas atteindre la corruption de la grande ville, des jeunes filles laborieuses et pures, des épouses fidèles et dévouées, des mères admirables. Elles fondaient pour l'avenir de nombreuses et excellentes familles. Elles donnaient à la nation, osons le dire, son élite morale et elles amassaient ainsi un double trésor d'honnêtes gens pour la France et de belles âmes pour le ciel !

Aujourd'hui, l'école où se faisait cette œuvre sans prix n'existe plus et près de trois mille écoles pareilles viennent d'être fermées. On a chassé ignominieusement les anges d'innocence, de dévouement, de bonté qui n'y faisaient et n'y enseignaient que le bien. L'attentat diabolique est accompli, et, contre ceux qui tentaient de s'y opposer, nos infâmes gouvernements ont lâché toute l'armée du mal. Elle se ruait hier, tolérée et parfois protégée par la police, en criant : "A bas la calotte !", c'est-à-dire : "A bas le devoir !", c'est-à-dire : "A bas la charité !", c'est-à-dire : "A bas la prière !" Cet odieux cri, mêlé aux retraits immondes de la "Carmagnole", est désormais officiel ; car il était presque toujours accompagné, dans la dernière manifestation, des cris de : "Vive Combes !" et de : "Vive Loubet !".

Voilà qui est clair. Si la France ne se reconstruit pas enfin le jour maçonnique, si elle se résigne lâchement à la terreur jacobine, c'est pour elle le suicide plus ou moins lent, la mort certaine. Naguère, pendant l'accès de démence dreyfusiste, on a crié : "A bas la patrie ! A bas l'armée !" Maintenant, de nouveaux aliénés crient : "A bas le Christ ! A bas l'évangile !" Or, jamais, dans l'histoire du monde, on n'a vu un peuple vivre sans foi religieuse ni sans loi nationale, et, en vérité, devant le spectacle de l'anarchie maîtresse de la rue, nous nous croyons en proie à un cauchemar et il semble que nous assistions à l'orgie d'une bande de sauvages victorieux, vautre sur les nappes de nos autels et sur nos drapeaux !

En présence de tels crimes, d'affreux sentiments pourraient naître dans nos cœurs. Mais je me rappelle en ce moment la sublime prière que récitait l'autre jour, de sa voix enfantine et naïve, la petite fille de l'école. Chrétiens, nous devons pardonner aux méchants. Nous ne haïssons que le mal. Haïssons-le, du moins, de toute notre énergie et combattons-le jusqu'à l'épuisement de nos forces, jusqu'à la mort. Par la résistance légale, disent les timides ? Soit. Mais aussi par toutes les armes qui restent en notre pouvoir : par la plume, par la parole, par une propagande incessante, par des manifestations publiques, en un mot par la confession courageuse et constante de notre foi. Donnons tous nos efforts, tout notre temps, toutes nos facultés, tout notre or s'il le faut, tout notre

Le Rhumatisme et les Pilules Moro.



Le Rhumatisme est une invention du méchant esprit pour éprouver l'âme de l'homme qui n'a pas soin de sa santé. Le Rhumatisme a toujours un commencement mais rarement une fin. Jours après jours, il amène ses douleurs et ses nuits sans sommeil. Il n'y a que ceux qui en souffrent qui puissent comprendre ses douleurs incessantes et ennuyeuses. Le Rhumatisme est un signe de troubles internes graves causés par l'impureté du sang et aussi par le mauvais fonctionnement des organes. Si vous avez le Rhumatisme, que vous ayez consulté votre médecin et qu'il ne vous ait point apporté de soulagement, prenez

LES "PILULES MORO"

Elles guérissent toujours le Rhumatisme, parce qu'elles sont par excellence, le grand purificateur du sang. Pourquoi temporiser avec cette maladie lorsque vous savez que plus vous attendez, plus vous souffrez et plus votre cas s'aggrave. Sûrement, tout homme qui souffre voudrait se voir guéri. Les Pilules Moro, sont le moyen à prendre pour se débarrasser de cette maladie, qui démolit et tue à petit feu les hommes qui en souffrent. Les Pilules Moro nettoient la langue, donnent l'appétit, aident à la digestion, régularisent les intestins, assouplissent les articulations, donnent la force aux muscles, font disparaître les douleurs et guérissent les Rhumatismes.

LETTRE REÇUE DE MONSIEUR JOSEPH VEZINA, PAR LA COMPAGNIE MEDICALE MORO.

"Il y a longtemps, écrit Monsieur Joseph Vézina que je veux vous écrire. J'aurais dû le faire plus tôt, mais j'ai toujours retardé, afin de m'assurer si les résultats que j'avais retirés des Pilules Moro seraient durables. Aujourd'hui, je puis vous dire qu'après avoir été guéri et cela depuis assez longtemps, je suis toujours en parfaite santé. J'ai pris les Pilules Moro pour des douleurs de Rhumatisme que j'avais à l'estomac et dans tous les membres, et qui m'étaient survenues à la suite d'un effort. J'étais malade au lit et je pouvais à peine me remuer. La troisième journée que je pris les Pilules Moro, je me sentis un peu de soulagement ; au bout de trente-quatre jours, j'étais complètement guéri et mes douleurs étaient disparues. Il y a de cela déjà plusieurs mois, et je suis encore en parfaite santé. Je crois que les Pilules Moro ont sauvé la vie. Dans tous les cas, elles m'ont guéri d'une maladie bien grave, car j'ai vu des hommes avoir des "Efforts" comme j'en ai eu et souffrir pendant des mois et des années. Tout le monde sait que ces "Efforts" sont des maladies très sérieuses. Pour moi, rien n'avait pu me soulager, avant que je prisse les Pilules Moro.

Les Pilules Moro doivent être prises à la dose de deux, trois fois par jour, et l'homme qui les prend, doit aussi lire avec soin tous les conseils qui sont donnés sur la circulaire qui entoure chaque boîte de Pilules. Si ces conseils ne lui semblent pas suffisants, il peut aussi écrire à la Compagnie Médicale Moro, comme l'a fait Monsieur Joseph Vézina, et il recevra des Médecins de la Compagnie, les informations et les avis dont il a besoin pour se guérir des maux qui le font souffrir.

Les Médecins de la Compagnie Médicale Moro, donnent aussi des consultations gratuites tous les jours de la semaine, au No. 1724 rue Ste-Catherine. Les Pilules Moro se vendent 50c la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50. Elles seront expédiées aux Etats-Unis et au Canada sur réception du montant. Adressez vos lettres comme suit :

COMPAGNIE MEDICALE MORO,

1724 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL.

Compagnie d'Assurance Mutuelle Contre le Feu. J. O. Gareau, Président. J. L. H. Marcell, Jean Taché, Inspecteur-Général. Sec.-Trés. Bureau Principal, 68 rue St-Jacques, MONTREAL.

LA FONCIERE est incorporée d'après les lois de la province de Québec, et opère sous le contrôle du gouvernement. En s'assurant dans cette compagnie, l'on épargnera de 20 p. c à 30 p. c sur les taux d'assurance, et l'on encouragera une compagnie essentiellement canadienne, gardant ses capitaux dans la province.

COLLEGE JOLIETTE

Après avoir pris en considération les intérêts de la plus grande partie des parents de nos élèves, vu le retard apporté aux travaux de la ferme, les directeurs du Collège Joliette ont cru utile de renvoyer à huit jours la rentrée de leurs élèves. Ainsi au lieu du 3 septembre, la ré-ouverture des classes se fera le 10, à 6 hrs de l'après-midi. Les parents sont instamment priés de ne pas garder leurs enfants après cette date.

POUR LES DYSPEPTIQUES La dyspepsie est une des grandes misères de la vie humaine ; les PILULES DE LONGUE VIE DU CHIMISTE BONARD employées suivant le traitement, guérissent rapidement cette maladie. Echantillon envoyé sur réception de 2 cents. Adressez "La Cie Médicale Franco-Coloniale", Montréal.

"LA FONCIERE"

Compagnie d'Assurance Mutuelle Contre le Feu. J. O. Gareau, Président. J. L. H. Marcell, Jean Taché, Inspecteur-Général. Sec.-Trés. Bureau Principal, 68 rue St-Jacques, MONTREAL.

LA FONCIERE est incorporée d'après les lois de la province de Québec, et opère sous le contrôle du gouvernement. En s'assurant dans cette compagnie, l'on épargnera de 20 p. c à 30 p. c sur les taux d'assurance, et l'on encouragera une compagnie essentiellement canadienne, gardant ses capitaux dans la province.

COLLEGE JOLIETTE

Après avoir pris en considération les intérêts de la plus grande partie des parents de nos élèves, vu le retard apporté aux travaux de la ferme, les directeurs du Collège Joliette ont cru utile de renvoyer à huit jours la rentrée de leurs élèves. Ainsi au lieu du 3 septembre, la ré-ouverture des classes se fera le 10, à 6 hrs de l'après-midi. Les parents sont instamment priés de ne pas garder leurs enfants après cette date.

POUR LES DYSPEPTIQUES La dyspepsie est une des grandes misères de la vie humaine ; les PILULES DE LONGUE VIE DU CHIMISTE BONARD employées suivant le traitement, guérissent rapidement cette maladie. Echantillon envoyé sur réception de 2 cents. Adressez "La Cie Médicale Franco-Coloniale", Montréal.

3 Excursions des récoltes 3 au Lac St-Jean

Départ de Québec à 8 45 hrs a. m., MARDIS, les 19 août, 9 et 23 septembre 1902. Prix du passage, \$1.50, de Québec à Roberval et retour, 2me classe. Des billets de 1ère classe au taux de \$2.50, aller et retour seront vendus aux cultivateurs seulement, sur présentation d'un certificat de leurs curés. Les billets seront bons pour le retour dans l'intervalle de 30 jours après la date du départ de chaque excursion. Des prix spéciaux seront accordés en cette occasion aux personnes qui en feront demande aux agents des stations sur le chemin de fer du Grand Nord du Canada. Les dames peuvent aussi faire partie du voyage. Les enfants de 5 ans et au-dessus paient le plein prix du billet d'excursion. Pour plus amples détails, s'adresser à RENE DUPONT, Agent de Colonisation, Québec.

AVIS

Les enfants de feu M. Pierre Guibord, de St-Liguori, sont priés de se réunir le 8 septembre prochain, chez M. Abel Tremblay, à St-Liguori, pour là et alors, discuter ensemble les biens de cette succession et faire rapport. (Signé) LIQUORI GUIBORD. St-Félix de Valois, 8 août 1902.

LE VAINQUEUR

Si l'on fait une enquête sur la valeur respective des médicaments vendus pour la guérison du rhume, de la toux, de la grippe et de la bronchite, il est hors de doute que le BARDH RHUMAL serait en tête de la liste.

CHEMIN DE FER Boston & Maine

Ligne la plus courte, la plus rapide et la plus bas prix pour les passagers et le fret pour New-York, Portland, Old Orchard, Boston, Lowell, Manchester, Nashua, Concord, Lynn, Salem, Lawrence, Haverhill, Chicopee, Holyoke, Springfield, Worcester, Fall River, Providence, New-Bedford, Pawtucket, Woonsocket, etc., etc. Arrive Manchester, N. H. 6:37 P. M. 5:45 A. M. " Nashua 6:53 " 6:12 " " Worcester 8:35 " 8:20 " " Lowell 7:18 " 6:37 " " Boston 7:30 " 7:30 " " Portland 7:45 " 8:05 " " Holyoke 7:08 " " " Springfield 7:25 " 11:20 "

AVIS

Les enfants de feu M. Pierre Guibord, de St-Liguori, sont priés de se réunir le 8 septembre prochain, chez M. Abel Tremblay, à St-Liguori, pour là et alors, discuter ensemble les biens de cette succession et faire rapport. (Signé) LIQUORI GUIBORD. St-Félix de Valois, 8 août 1902.

LE VAINQUEUR

Si l'on fait une enquête sur la valeur respective des médicaments vendus pour la guérison du rhume, de la toux, de la grippe et de la bronchite, il est hors de doute que le BARDH RHUMAL serait en tête de la liste.

CHEMIN DE FER St-Laurent et des Adirondacks NEW YORK CENTRAL & HUDSON RIVER R.R. THE FOUR-TRACK TRUCK LINE. ROUAIRE DU 15 JUIN 1902

Les trains laissent Montréal (Station Windsor). 8.00 hrs A. M., tous les jours excepté le dimanche, font connexion à Utica avec l'Empire State Express pour New-York. 7.30 hrs P. M., chaque jour de l'année. Train non interrompu jusqu'à New-York teaguay. Chars salons PULMAN sur trains de jours entre Montréal et New York, Montréal et Buffalo Chars dortoirs sur trains de nuit entre Montréal et New York. SERVICE DE BUFFET sur tous les trains continus. TRAINS LOCAUX à Valleyfield, Beauharnois et Chateauguay, laissent la Gare Windsor, Montréal, à 6.10 hrs tous les jours excepté le dimanche ; à 9.45 a. m., les dimanches seulement ; à 9.25 a. m., exceptés les samedis et dimanches et 1.35 p. m., les samedis seulement. Les trains du Pacifique et de l'Inter-colonial font connexion à Montréal avec les trains du New-York Central. Demandez des billets et le N. Y. C. Pour informations, table d'horaires, etc., adressez-vous aux agents des billets du Pacifique Canadien, ou écrivez à M. A. J. Hébert, agent des passages de voyage, Montréal, ou à M. F. E. Barbour, agent-général, 2263 rue Ste-Catherine, Montréal. H. A. SMITH, Geo. H. DANIELS, Surintendant-Général. Agent-Général des Pass. Grande Station Central, New-York.

PATENTS GUARANTEED Our fee returned if we fail. Any one sending sketch and description of any invention will promptly receive our opinion free concerning the patentability of same. "How to Obtain a Patent" sent upon request. Patents secured through us advertised for sale at our expense. Patents taken out through us receive special notice, without charge, in THE PATENT RECORD, an illustrated and widely circulated journal consulted by Manufacturers and Investors. Send for sample copy FREE. Address: VICTOR J. EVANS & CO. (Patent Attorneys), Evans Building, WASHINGTON, D. C.

Cachets du Dr Fred Demers CONTRE LE MAL DE TÊTE Leurs effets sont d'une efficacité merveilleuse contre tous les maux de tête, migraine, névralgie, fièvre ou grippe. Exigez le nom sur chaque cachet. En vente partout. Dépôt 1157 St-Laurent, Montréal. 2761a



Les trains du Grand Nord circulent comme suit, depuis le 23 juin 1902 : Départ de Joliette pour Montclair, St-Jérôme et Hawkesbury, faisant connexion à St-Jérôme avec le C. P. R. pour Montréal à 6.47 hrs A. M. et pour Lachute et Hawkesbury, à 3.38 hrs P. M. Départ de Joliette pour Ste-Elisabeth, arrêtant à toutes les stations intermédiaires jusqu'à Québec à 11.50 hrs A. M. Les trains venant de Hawkesbury via St-Jérôme, arrive à Joliette à 11.40 hrs A. M. et 8.16 P. M. Le train venant de Québec et des autres stations intermédiaires, arrive à Joliette à 3.38 hrs P. M. Un train spécial laissera Hawkesbury pour Shawinigan Falls tous les dimanches à 8.45 A. M., passera à Joliette à 11.59 A. M. et arrêtera à toutes les stations intermédiaires et repartira de Shawinigan Falls à 4.15 P. M., passera à Joliette à 6.42 P. M. et arrivera à Hawkesbury à 10 hrs P. M. Pour taux, honoraires et autres informations, s'adresser à J. G. SCOTT, GUY TOMBS, Gérant-Général. Agt.-Gén. Frt. et Pass. QUÉBEC

On a C. G. MACPHERSON, Agent, JOLIETTE. AU PUBLIC Le Dr Strackhouse dentiste, ne sera maintenant à Joliette que le deuxième mercredi de chaque mois, pour ce jour seulement. Les personnes qui désirent le voir voudront bien ne pas tarder dans l'après-midi et venir de bonne heure. Son office est dans le parloir privé à l'Hôtel du Château Guibault. 20maria

Dr J. A. A. Lefebvre

Médecin-Chirurgien-Vétérinaire DIPLOMÉ A L'UNIVERSITÉ LAVAL Donne des soins aux animaux domestiques, A PRIX TRÈS MODÉRÉS. Essayez ses poudres dépuratives et garanties contre le soufre, la bronchite, la toux, la grippe, etc., 25 et 50 cts le paquet, en vente à son bureau, No 64 rue St-Viateur, Joliette. Spécialité pour le clippage des chevaux et empalme les oiseaux. Spécialité pour tout genre de peintures, décoration, enseigne, etc. Architecte et sollicitateur de brevets. 66cédian

L. Z. MAGNAN MANUFACTURIER DE Biscuits de Toutes Sortes CONFISEUR EPICERIE GENERALE (En gros seulement) No 54 Rue St-Charles Borromeo, JOLIETTE, P. Q. Téléphone No 16.

M. L. Z. Magnan desire remercier bien sincèrement le public en général pour l'encouragement reçu depuis sa fondation. M. Magnan tient aussi à informer ses pratiques et le public qu'il continuera sa manufacture de biscuits de toutes sortes et sa confiserie au même endroit. Son assortiment augmente chaque jour et ses articles sont de première classe. M. Magnan tient de plus un fonds général et complet d'épicerie de premier choix et les marchands de la ville et de la campagne trouveront des avantages réels en allant faire leurs achats à son établissement. Les prix seront les mêmes et aussi bas que ceux de Montréal. Service prompt et poli ; attention immédiate ; ordres remplis et expédiés sans retard. Envoyez une fois et vous serez si bien servis que vous y reviendrez toujours.

CHATEAU GUILBAULT

JOLIETTE, P. Q. TENU PAR J.O.A. GUILBAULT, Prop. VINS ET LIQUEURS DE CHOIX. CIGARES des premières marques. PRIX DE PENSION : \$1.50 par jour Salles d'Echantillons comprises. Le CHATEAU GUILBAULT offre au public voyageur tout le confort désirable ; nombreuses chambres confortablement garnies, salles spacieuses, tables abondamment pourvues, service de première classe. Salles d'échantillons pour agents de commerce. N. B. — L'ombibus du CHATEAU GUILBAULT se rend aux gares à l'arrivée et pour le départ de chaque train du jour et du soir. Téléphone Bell 54. P. O. Boite 88. 21juin

Maladies Intimes.

Grand nombre de malades ont une répugnance bien naturelle à dire la nature de leur mal. Les maladies particulières aux femmes comptent principalement au nombre de ces affections. La jeune fille, l'épouse, la mère, n'aiment pas à en faire l'aveu, pas même au médecin de la famille. Le Dr J. Larivière, l'inventeur renommé du "Régulateur de la Santé de la femme" "Female Plasters" a prévu ce cas. Il envoie sur demande une liste de questions imprimées et la malade peut aussitôt suivre un traitement scientifique tout en gardant le secret des maladies. Les fameux spécifiques du Dr Larivière sont reconnus pour leur efficacité infaillible chez la femme. Ils soulagent instantanément et donnent la guérison radicale dans le plus bref délai. Les médecins les recommandent et des milliers de certificats attestent leurs meilleures propriétés. Prix respectifs dans les principales pharmacies, \$1.00 et 25cts ou écrivez au Dr. Larivière, Manville, R. I.

LUNETTES! LUNETTES!

C'EST LA Pharmacie Joliette, 35 RUE NOTRE-DAME, Porte voisine de l'Hôtel du Canada QUE VOUS TROUVEREZ LES MEILLEURS LUNETTES. L'examen est fait gratuitement par PHILIAS THERIAULT, Opticien-Diplômé Et les verres sont garantis.

B. A. LEPROHON & CIE, Marchands-Tailleurs 1657 NOTRE-DAME, MONTREAL. Sirop du Dr Fred Demers POUR LES ENFANTS Ce sirop ne peut être trop recommandé pour le sommeil, la dentition, contre les coliques, la diarrhée et le rhume. En vente partout. Dépôt 1157 rue St-Laurent, Montréal. 2761a